



Η ΠΕΙΡΑΙΟΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ:
Ευθύμιος Τzáλλας

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
Ελευθέριος Τzáλλας
(1960-1983)

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΕΛΙΔΕΣ
ΣΑΒΒΑΤΟ

1

ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1987
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 30
ΕΤΟΣ 61 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1667 6

ΤΗΛ. 25.771.2000
61.455.61.54

ΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ—ΕΡΓΟΛΗΠΤΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΑ

ΑΘΗΝΑΙ 31 (ΑΠΕ)—Η Πανελλήνια Ένωση Διπλωματούχων Μηχανικών Εργοληπτών Δημοσίων Έργων ανακοίνωσε σήμερα ότι «είδε με ιδιαίτερη ικανοποίηση, στις πρόσφατες διακηρύξεις δημοπρασιών του ΥΠΕ-

ΧΩΔΕ, για την κατασκευή τμημάτων των αυτοκινητοδρόμων Αθήνας—Κατερίνης και Αθήνας—Κορίνθου, ότι γίνονται δεκτές, από την ηγεσία του ΥΠΕ-ΧΩΔΕ, σε μεγάλο βαθμό οι προτάσεις της για τον τρόπο εκτέλε-

σης των μεγάλων έργων, με κοινοτική χρηματοδότηση δηλαδή, σε ποσοστό 70% και όχι με αυτοχρηματοδότηση, που σημαίνει εκτέλεση αλλά και εκμετάλλευση των έργων από ξένους». Είναι αναμφίβολο προστιθε-

ται στην ανακοίνωση ότι όλα τα μεγάλα έργα μπορούν να γίνουν και πρέπει να γίνουν με τον πιο πάνω τρόπο, που είναι ο πιο οικονομικός, θα δώσει δουλειά σχεδόν αποκλειστικά σε Έλληνες, θα ζωντανέψει την ελληνική

βιομηχανία, θα αξιοποιήσει τον μηχανικό εξοπλισμό που υπάρχει στην Ελλάδα και το μόνο που θα εισαχθεί ενδεχομένως να είναι η τεχνολογία, προς όφελος της χώρας και του τεχνικού μας δυναμικού.

ΔΥΟ ΑΤΟΜΑ ΕΧΑΣΑΝ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥΣ

ΠΑΡΑΛΟΓΟ

Όταν η λογική ξεπερνάει τα όριά της τότε πραγματικά οι κίνδυνοι είναι πολλοί. Αρκετές φορές μάλιστα γίνονται πράγματα με ανεπανόρθωτες συνέπειες.

Την εφημερίδα μας και γενικά τον τοπικό τύπο είχε απασχολήσει το θέμα της άρνησης του προέδρου της Κοινότητας Δερ-

βιζιάνων κ. Βάθθα να παραχωρήσει στο Κέντρο Υγείας το ασθενοφόρο.

Τό Κέντρο Υγείας άρχισε να λειτουργεί πριν από λίγες μέρες και στο διάστημα αυτό χρειάστηκε να κινηθεί ασθενοφόρο τέσσερις συνολικά φορές.

Όμως επειδή φαίνεται ότι οι όροι που έθεσε ο πρόεδρος δεν υλοποιήθηκαν αρνήθηκε να θέσει σε κίνηση το αυτοκίνητο. Έτσι δυο από τους τέσσερις ασθενείς που τελικά μεταφέρθηκαν στο Γενικό Κρατικό Νοσοκομείο με ασθενοφόρο του Νοσοκομείου έχασαν την ζωή τους.

Σύμφωνα με πληροφορίες που συγκέντρωσε η εφημερίδα μας από γιατρούς αν οι ασθενείς μεταφερόταν νωρίτερα μπορεί και να ζούσαν σήμερα.

Τα δυο περιστατικά ήταν επείγοντα και το κάθε λεπτό που περνούσε ήταν κρίσιμο. Όταν λοιπόν το λεπτό που περνούσε ήταν κρίσιμο φανταστείτε την ώρα και που χρειαζόταν το ασθενοφόρο να πάει στα Δερβιζιάνα για να παραλάβει τους ασθενείς.

Ο ένας απ' αυτούς πέθανε λίγη ώρα μετά την μεταφορά του στο Νοσοκομείο ενώ ο δεύτερος—γυναίκα—είχε πέσει σε κώμα. Δεν μπόρεσε όμως να ξεπεράσει την κατάσταση και λίγες μέρες εργότερα—πάντα σύμφωνα με μαρτυρίες γιατρών—πέθανε.

Και για να μην θεωρηθεί ότι αυτά είναι λόγια στον αέρα γινόμαστε πιο συγκεκριμένοι. Ο ένας ασθενής ονόματι Μπάτσης υπέφερε από χρόνια νεφρική ανεπάρκεια. Δεν πρόλαβε να κάνει αλλαγή αίματος και πέθανε.

Κάποιοι συγγενείς τους έβαλε τις φωνές στους γιατρούς του Κέντρου. Όταν όμως ενημερώθηκε για το τι συμβαίνει πήγε

στον πρόεδρο και δημιούργησε επεισόδιο.

Τό δεύτερο περιστατικό αφορούσε μία γυναίκα 76 χρονών από το Ρωμανό που είχε οξύ εγκεφαλικό επεισόδιο.

Κι ενώ γινόταν ένας αγώνας ταχύτητας ανάμεσα στην ζωή και τον θάνατο η πεισματική θέση κάποιου είχε σίγουρα αρνητικά αποτελέσματα.

ΠΑΡΑΛΟΓΟ

Ακριβώς σ' αυτό το σημείο

Ενώ ο πρόεδρος δέν παραχωρεί το ασθενοφόρο στο Κέντρο Υγείας Δερβιζιάνων

έχουμε ένα ξεπέραςμα της λογικής με ανεπανόρθωτες συνέπειες.

Επαναλαμβάνουμε ότι και αν ακόμη οι ασθενείς μεταφερόταν με το ασθε-

νοφόρο της κοινότητας μπορεί να είχαν πεθάνει. Όμως μπορεί και να γλύτωναν αφού θα βρισκόταν μία ώρα και παραπάνω πιο γρήγορα κοντά στην ιατρική φροντίδα.

Τέσσερα περιστατικά λοιπόν και—αλήθεια—δέν βοηθήσαν να λογικευθούν κάποιοι.

Η θέση του προέδρου όπως διατυπώθηκε στους αρμόδιους είναι να παραχωρήσει το κοινό ασθενοφόρο με την προϋ-

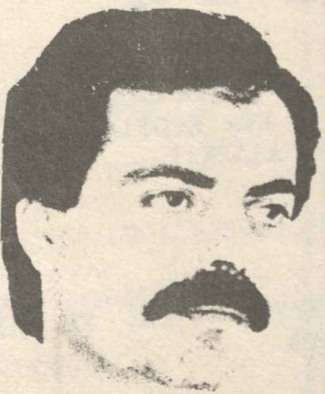
πόθεση ότι θα προσληφθεί για οδηγός ένας από τα τέσσερα ονόματα—κάτι—Κοι Δερβιζιάνων που πρότεινε.

Σύμφωνα όμως με στοιχεία που δέν επιβεβαιώθηκαν αλλά προέρχονται από πηγές του χωριού από τους τέσσερις ο ένας είναι στρατιώτης, ο δεύτερος δέν μένει στα Δερβιζιάνα, ο τρίτος δέν έχει δίπλωμα και απομένει ο τέταρτος. Ουσιαστικά δηλαδή η πρόταση στοχεύει στην πρόσληψη κάποιου συγκεκριμένου ατόμου.

Όμως—γενάται το ερώτημα, τό Νοσοκομείο τι κάνει;

Η Πολιτεία έχει ξοδέψει 100 εκατ. για τό κτίριο και σταματήσαμε στο ένα εκατομμύριο. Τόσο δηλαδή δέν μπορούμε να παραχωρήσουμε στο Κέντρο Υγείας ένα ασθενοφόρο, μ' αποτέλεσμα να γινόμαστε έρμαια των οποίων εξαναγκασμών. Ας σταλεί τό ασθενοφόρο στο Κέντρο Υγείας για να δούμε τελικά τί μέτρα πίεσης θα έχει ο πρόεδρος.

Ο κ. ΦΙΛΙΟΣ ΣΤΗΝ ΠΡΕΒΕΖΑ



Ο Δημάρχος Φ. Φίλιος συμμετέχει στην Πανελλήνια Συνάντηση Δημάρχων Αποπυρηνικοποιημένων πόλεων στην Πρέβεζα σήμερα και αύριο.

ΕΞΥΒΡΙΣΗ

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΩΝ

Προχθές λίγο πριν τα μεσάνυχτα, συνελήφθησαν στην Κέρκυρα από αστυνομικούς, οι Κωνσταντίνος Στυλιανός του Μιχαήλ 57 χρόνων και Ρήγος Σταμάτιος του Νικολάου 45, χρόνων, κάτοικοι Κέρκυρας γιατί εξύβρισαν με ακατανόμαστες φράσεις τους αστυνομικούς υπαλλήλους ανθυποαστυνομικό Κωνσταντίνου Αριστίδη και αστυφύλακα Κοσκίνα Σπύρο του Τμήματος Κέρκυρας, οι οποίοι ενεργούσαν έλεγχο και τους ζητήσαν τα στοιχεία ταυτότητός τους.

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΜΑΘΗΤΗ

Προχθές το βράδυ στην Αρτα ο ανήλικος μαθητής Πάτρας Νικόλαος του Βησσαρίωνα 11 χρόνων, όπως έπαιξε με συνομηλικούς του γλύστησε και έπεσε στο δρόμο από σκάλα μισού μέτρου με αποτέλεσμα να τραυματισθεί σοβαρά.

Προανάκριση κάνει το Τμήμα Τάξης Αρτας.

Εγκληματική ενέργεια αποκλεισθηκε

Ο νεαρός νοσηλεύεται στο Νοσοκομείο Αρτας.

Μικρά νέα

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ

Χθές λίγο μετά τα μεσάνυχτα, στην Πλαταριά Θεσπρωτίας ο Ελβετός τουρίστας HARTMEER HAWS χωρίς άλλα στοιχεία, τραυμάτισε με μαχαίριστη θωρακική χώρα τον Σδηρό Γεώργιο του Παναγιώτη 22 χρόνων για άγνωστους λόγους και τραπήκε σε φυγή καταζητούμενος από την αστυνομία και να συλληφθεί ύστερα από 10 ώρες.

Ο τραυματισθείς μεταφέρθηκε στο Νοσοκομείο Ιωαννίνων γιατί η κατάσταση του είναι σοβαρή.

Προανάκριση κάνει το Τμήμα Ασφαλείας Ηγουμενίτσας.

ΕΣΒΗΣΕ

Η ΠΥΡΚΑΙΑ

Η φωτιά που είχε εκδηλωθεί το βράδυ της 28/7/1987 στην περιοχή Περίθειας Κέρκυρας έσβησε σήμερα τό πρωί αφού αποτέφρωσε 320 στρέμματα δασικής έκτασης 359 στρεμμάτων χορτολιβαδικής έκτασης 60 στρεμ. αγροκτημάτων και 19 κυψέλες μελισσών.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Ο ΚΑΥΣΩΝΑΣ

Δέκα μέρες καύσωνα στη χώρα μας μετατράπηκαν σε μέρες φρίκης και ντροπής συνάμα.

Δέ μιλάμε βέβαια, για τις απάνθρωπες, τσιμεντοπόλεις που έχουν κατακτηθεί η Αθήνα, ο Πειραιάς, η Θεσσαλονίκη και πολλές άλλες, μεγάλες και μικρές πόλεις της πατρίδας μας. Η ζωή στις πόλεις αυτές και με συνθήκες καλοκαιριού απ' αυτές του καύσωνα, έχει μετατραπεί σε κόλαση. Θυσίασε το όμορφο τοπίο της πατρίδας μας στο θωμό του συμφέροντος και του κέρδους. Οι ευθύνες αυτών που επί χρόνια κυβέρνησαν τον τόπο μας είναι μεγάλες.

Δέ μιλάμε, επίσης, για τον τρόπο με τον οποίο το επίσημο Κράτος αντιμετώπισε αυτή την έκτακτη κατάσταση. «Όλα λειτουργήσαν κατά τρόπο υποδειγματικό» ισχυρίστηκαν οι αρμόδιοι. «Επιδέχεται κριτική ο τρόπος αντιμετώπισης της κατάστασης», πρόσθεσαν άλλοι. «Ανικανο αποδείχτηκε το κράτος», ισχυρίστηκαν οι αντίπαλοι. Οποιοδήποτε υπάρχουν τα αρνητικά και τα θετικά σημεία. Τα πρώτα προσφέρονται για προβληματισμό των αρμόδιων, ώστε να παρθούν τα κατάλληλα μέτρα για μελλοντικές παρόμοιες περιπτώσεις.

Μιλάμε, βασικά, για τις σκληρές φρίκες και ντροπές που ζήσαμε, μέσα απ' τον Τύπο αυτές τις μέρες.

Σκληρές φρίκες και ντροπές που έχουν σχέση με το θάνατο, ελεεινά και τραγικά, τόσων ανθρώπων της τρίτης, λεγόμενης ηλικίας.

Σκληρές που θύμζαν άλλες εποχές, τότε που οι άνθρωποι ήταν εύκολα θυμίζα στα λοιμώδη λεγόμενα νοσήματα. Η περιγραφή των γεγονότων που συνέβησαν τις μέρες του καύσωνα, ιδιαίτερα στην Αθήνα, θύμζει, σε διαφορετικό βέβαια σκηνικό,

την περιγραφή του λοιμού που ενόσκηψε στην Αθήνα κατά τη διάρκεια του Πελοποννησιακού πολέμου, όπως τη βλέπουμε στις ιστορίες του Θουκυδίδη.

«Πέθαιναν, γράφει ο Θουκυδίδης, άλλοι από αδιαφορία, άλλοι, μολονότι δέχονταν πολλές περιποιήσεις. Κανένα θεραπευτικό μέσο δε βρέθηκε που να μπορούσε, προσφερόμενο, να ωφελήσει τους αρρώστους. Φοβερό πράγμα, μέσα στη συμφορά, ήταν η απροθυμία που έδειχναν όσοι ένοιθαν εξαντλημένοι καταλαμβανόνταν από απελπισία, εγκατέλειπαν τους εαυτούς και πέθαιναν όπως τα πρόβατα».

Διαφορετικό το σκηνικό του λοιμού του Θουκυδίδη, απ' το σκηνικό των θανάτων που ζήσαμε αυτές τις μέρες. Υπάρχουν όμως και κοινά σημεία ανάμεσα στα δύο αυτά τραγικά γεγονότα. Σημεία που υποδηλώνονται απ' τις φράσεις:

«Πέθαιναν, όπως τα πρόβατα, από αδιαφορία».

Γι' αυτό ακριβώς το σημείο μιλάμε. Είναι αυτό που προκαλεί τη ντροπή και τη φρίκη.

Άνθρωποι της τρίτης ηλικίας (από εξήντα πέντε μέχρι ογδόντα πέντε χρονών) με προβλήματα υγείας στο σύνολό τους.

Άνθρωποι προερχόμενοι κατά κανόνα από φτωχές λαϊκές τάξεις που ζούσαν σε υπόγειες τρώγλες, μέσα σε άθλιες συνθήκες των απάνθρωπων πόλεων.

Άνθρωποι εγκαταλειμμένοι και αγνοημένοι απ' τους συγγενείς και οικείους που τους άφησαν ολομόναχους (σάν τα πρόβατα θά έλεγε ο Θουκυδίδης) και κατευθύνθηκαν προς τις παралιές για τα μπάνια τους. Αυτούς τους οικείους και συγγενείς καλούσαν, κάθε τόσο, τά μέσα μαζικής ενημέρωσης «να επικοινωνήσουν για σοβαρή οικογενειακή υπόθεση».

Άνθρωποι καταφρονημένοι και αγνοημένοι απ' το επίσημο κράτος. Το κράτος με το υπουργείο «Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων». Το κράτος με τον «Εθνικό Οργανισμό Πρόνοιας», με το «Πατριωτικό Ίδρυμα Κοινωνικής Πρόνοιας και Αντίληψης», το Κράτος με τα ιδιωτικά και θρησκευτικά «Φιλανθρωπικά Ίδρύματα», το κράτος με τα «Κέντρα Ανοικτής Προστασίας Ηλικιωμένων».

Αυτό το κράτος με τα κρατικά και παρακρατικά ιδρύματα Πρόνοιας, έτρεξε «με ενδιαφέρον» και με αυτοθυσία, είναι αληθινή ολίγων ατόμων, να προσφέρει αμέριστη τη βοήθεια του προς αυτούς τους ανδρώους.

Όσους προλαβε ζωντανούς τους έστειλε σε φυγεία μέχρις ότου φθάσει η σειρά του ενταφιασμού τους στα νεκροταφεία που είχαν, στο μεταξύ, γεμίσει.

Όσους δεν προλαβε ζωντανούς τους έστειλε σε φυγεία μέχρις ότου φθάσει η σειρά του ενταφιασμού τους στα νεκροταφεία που είχαν, στο μεταξύ, γεμίσει.

Σκληρές φρίκες και ντροπές. Τη φρίκη τη ζήσαμε μέσα απ' τα πολυμέλητα ρεπορτάζ των εφημερίδων.

Τη ντροπή όμως τη νιώσαμε; Εδώ ακριβώς βρίσκεται το πρόβλημα.

ΣΠΥΡΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ

Λαογραφικό
Μουσείο
ΠΑΝΤΑΖΗ
ΜΑΖΙ—
ΚΟΝΙΤΣΑΣ
Καθ' εκάστη.
Ανοιχτό

Συγκρότηση επιτροπών στο Περιφερειακό Συμβούλιο

Την συγκρότηση επιτροπών με συμβουλευτικό χαρακτήρα που θα λειτουργούν στα πλαίσια του Περιφερειακού Συμβουλίου ανακοίνωσε ότι θα κάνει ο Γενικός

Γραμματέας Περιφέρειας Καφαντάρης.

«Οι επιτροπές αυτές θα αποτελούνται από υπαρχαιούς παραγόντες και εκπροσώπους φορέων από ολη την Ηπειρο και θα εισηγούνται διάφορα θέματα. Προσθέσει ο κ. Γενικός.

Οι επιτροπές θα συνεδρουν σε τακτά χρονικά διαστήματα και κάθε μήνα θα κάνουν απολογισμό έργου».

ΤΟ ΤΡΙΤΟ ΠΩΓΩΝΗΣΙΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ

Η Φιλική Εταιρεία Πωγωνησιών και 28 Κοινοτήτες Επαρχίας Πωγωνίου οργανώνουν τριήμερο πολιτιστικό εκδηλώσεων στο Χανι Δελιδναίου στις 7, 8 και 9 Αυγούστου 1987. Το τριήμερο προγραμμα περιλαμβάνει:

Αναπαράσταση Πωγωνίου γαυμού, ερασιτεχνικές Πωγωνησιους καλλιτεχνικές, Πωγωνησιους κομπανίες, Πωγωνησιους Δεσπολιτικούς χορούς.

Πολυφωνικά τραγούδια και 60μελες Αλθανικό φολκλορικό συγκρότημα με χορευτικά, πολυφωνικά, κομπανίες κλπ.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Η Παθολόγος—Ρευματολόγος Ιατρός κ. Βάσω Τζαλά—Δάφνη διέκοψε τις εργασίες της και θα επανέλθει στις 17—8—87.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΔΗΜΑΡΧΩΝ

Ο Δήμαρχος κ. Φίλιππος Φίλιος συναντήθηκε με το Δήμαρχο Κασαρίας κ. Παναγιώτη Μακρή και συζητήσαν θέματα της Γ.Α.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΔΗΜΩΝ

Την 2η και 2 Αυγούστου 1987, θα πραγματοποιηθεί στο Αρχαίο Οδείο της Νικόπολης, η 3η συνάντηση Απομνημονοποιημένων Δήμων της Ελλάδας, τη συνάντηση διοργανώνουν οι Δήμοι, Άρτας, Λευκάδας, Πρέβεζας, σε συνεργασία με την «ΕΚΚΑΣΗ ΤΗΣ ΑΚΡΟΠΟΛΗΣ» και συμμετέχουν οι κίνισες Ειρήνης Πρέβεζας, ΑΚΕ—Επιτροπή Ειρήνης Πρέβεζας—ΚΕΑΔΕΑ.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΠΟΣΕΙΔΩΝ»



ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΕΞΕΚΟΥΡΑΣΤΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑ

ΣΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΚΑΙ ΜΠΑΡ

ΣΤΗΝ ΚΑΣΤΡΟΣΥΚΙΑ ΠΡΕΒΕΖΑΣ
ΤΗΛ: (0682) - 51.291

ΒΙΟΜΕΤΑΛ

Η σύγχρονη αντίληψη στο Μεταλλικό έπιπλο

επιπλώσεις οικιών - γραφείων - ξενοδοχείων - νοσοκομείων - κινηματογράφων - σχολείων

Κ. Κωστούλας & ΣΙΑ Ε.Ε.
Γκραμπάλας 13 - Ιωάννινα
(όπισθεν Αγίας Μαρίας)

Τηλ. 27.187 - 24.107

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΟΡΕΣΙΑ

Γράφει ο καθηγητής κ. Θεόδ. Κ. Μπαργιάννης

Ο χορός έχει τριδιάστατη εσωτερική δομή δηλαδή κίνηση, ήχο, λόγο έμφρετα και τά τρία, συγχωνευμένα και αδιάσπαστα ώστε να αποτελούν όψεις της ίδιας πραγματικότητας.

Όμως ο χορός δεν είναι σε καμία περίπτωση έκδομος απ' το περιβάλλον, από συγκεκριμένες συνθήκες. Η χορευτική λειτουργία δεν μπορεί να τελειώνει μόνο στα θέματα και στις κινήσεις του χορευτή, αλλά χορός είναι και το ίδιο το σώμα του και η φορεσιά του και οι άλλοι που χορεύουν μαζί του και αυτοί που καθορίζουν γύρω. Χορός είναι σίγουρα η μουσική και οι μουσικοί, το τραγούδι και ο τραγουδιστής. Ακόμη αν θέλτε μέσα στο χορό είναι το φαγητό, το κρασί, τα παιδιά, τα ξαναμένα πρόσωπα, η συγκίνηση, οι ματιές.

Τό γ' απομονώνει κανείς τά πατήματα των ποδιών και να τά παρουσιάζει σαν τό χορό, είναι καθαρός υποβιβασμός.

Η ηρεμία, όπως και η μουσική, είναι συνθετικό στοιχείο κάθε είδους χορού, ιδιαίτερα όμως του Παραδοσιακού.

Στά φολκλορικά συγκροτήματα η σολή είναι απαραίτητη γιατί βοηθάει τον θεατή και τον χορευτή να μπουν στο συγκεκριμένο κοινωνικό σύστημα αναφοράς.

Δεν πρέπει να ξεχνάμε την δοξασία που επικρατούσε: «Ο καλός χορευτής έπρεπε πρώτα απ' όλα να είναι καλοντυμένος».

Απ' τη φορεσιά μπορεί κανείς να θγάλει αξιολογικά συμπεράσματα για την ιστορία και τις τοπικές συνθήκες ενός χώρου, τις αξίες της κοινωνίας και την προσωπικότητα ενός ατόμου.

Γιά την αναγνώριση της φορεσίας μιας άλλης κοινωνίας είναι απαραίτητο να γνωρίζουμε τον κώδικα ερμηνείας του συμβολισμού της, ειδικώς η αναγνώριση αυτή είναι πολύ δύσκολη και συχνά μας οδηγεί σε αυθαίρετα παραπλανητικά συμπεράσματα.

Η πρωταρχική επιδίωξη των μερών μιας φορεσίας είναι κυρίως πρακτική. Όπως λόγου χάρη να κρύψει ή να αναδείξει ορισμένα μέρη του σώματος, ή να μεταφέρουν προσωπικά αντικείμενα κλπ.

Η φορεσιά τείνει να δώσει στο σώμα την εικόνα όπως θ' έπρε-

πε και όχι όπως είναι.

ΑΣΤΗΡΕΥΤΗ ΠΗΓΗ

Αστήρευτη πηγή πληθώρας πληροφοριών, αποτελούν τα μέρη μιας φορεσίας. Ας πάρουμε για παράδειγμα τά παπούτσια.

Αν κάποιος θά φοράει ή όχι παπούτσια και ποιά η μορφή τους, είναι στοιχεία για τον τρόπο και τις συνθήκες ζωής, για τό κλίμα, τη μορφή του εδάφους και τα ζώα του, τό επάγγελμα κ.α. π.χ. νοικοκυρά, ψαράς, κισατζής ή ζεστό, κρύο, ξηρό, υγρό κλίμα ή ομαλό δύσβατο, αγκάθια, φιδία κλπ. Τά υλικά απ' τήν οποία κατασκευάζονται τά παπούτσια καθώς και η τεχνική τους μάς φανερώνουν δυνατότητες της περιοχής (οικονομικές, επικοινωνιακές κ.α.). Επίπλέον τά παπούτσια έχουν ιδιαίτερη σημασία για τον χορευτή αφού συχνά προσδιορίζουν ή τροποποιούν τις κινήσεις του (π.χ. ελαφριά, βαριά, τριζάτα, σκληρά, ολισθηρά) έτσι γενικά επηρεάζουν τό στυλ του χορευτή και συχνά τό καθορίζουν τά πλαίσια δυνατότητας κινήσεων.

Η φορεσιά δείχνει και ξεχωρίζει εθνολογικές ομάδες (Βλάχοι, Καραγκούνες, Σαρακατσάνοι κλπ.) και έτσι λειτουργεί ως ανασταλτικός παράγοντας επιμειξίας στις παραδοσιακές κοινωνίες.

Κάθε κλειστή κοινωνία, όπως



το χωριό, κατοχυρώνει τήν ταυτότητά της ακόμη και με τήν φορεσιά. Όταν οι φορεσίες γεγονικών χωριών είναι ουσιαστικά ίδιες, φροντίζουν να δημιουργούν μερικές χαρακτηριστικές διαφορές.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Η φορεσιά στην πράξη είναι ένας φάκελλος με τήν κοινωνική και προσωπική ιστορία του ατόμου, αρκεί να ξέρεις να τόν διαβάσεις. Π.χ. δηλώνει τήν τάξη (έμποροι, κτηνοτρόφοι, ψαράδες) φανερώνει τήν οικονομική ευρωστία «κοσμήματα, φλουριά» δείχνει τήν οικογενειακή κατάσταση (νέα, παντρεμένη, χήρα). Όμως παρ' όλα αυτά πάντα υπάρχει ή δυνατότητα μέσω της φορεσίας τό άτομο να δείξει τό γούστο του, τό μεράκι του, τήν ανάγκη του να γίνει αρεστός. Φυσικά μέσα στά όρια που επιτρέπει η κρίση του περιγυριού, τά σχολία, τό κου-

κα στοιχεία της φορεσίας, όπως τά χτενίσματα, τό δέσιμο του μαντιλιού, τά φτιασιδώματα κ.α. έχουν ξεχαστεί.

Τονίστηκε υπέρμετρα η καταγωγή της φορεσίας και σχεδόν αγνοήθηκαν οι κοινωνικές και λειτουργικές της διαστάσεις.

Γιά οποιοδήποτε πολιτιστικό στοιχείο και ένας λόγος παραπάνω για τό φορεσιά, είναι επιπλέον κοινωνικό περιγύρο που τη γέννησε και τη διαμόρφωσε. Ακόμη είναι ανεύθυνο τά στοιχεία μιας καίσιος φορεσίας να γενικεύονται.

Συχνά τό ίδιο ακριβώς εξάρτημα της φορεσίας, έχει εντελώς διαφορετικό όνομα από περιοχή σε περιοχή. Όμως μπορεί να συμβαίνει και τό αντίθετο δηλαδή με τό ίδιο όνομα ν' αποκλούνται εντελώς διαφορετικά κομμάτια.

Επανεξετάζοντας στόν τόπο μας επιχειρήθηκε κατάταξη των τοπικών φορεσιών, από τους πλέον ειδημόνες στόν τομέα της Λαογραφίας και Ενδυματολογίας. Γι' αυτή τήν ταξινόμηση λαμβάνονταν διαφορετικά κριτήρια όπως γεωγραφική διαίρεση, μορφολογική διαίρεση, εθνολογική κ.α.

Η κατασκευή, η συντηρηση και η συζήτηση γύρω απ' τη φορεσιά, απασχολούσε τό μεγαλύτερο μέρος της ζωής μιας γυναίκας. Επομένως τό θέμα της φορεσίας είναι απο καθ' αποψη τόσο πλούσιο που κάθε συνοπτική αναφορά, τό αδικεί.

ΘΕΟΔ. Κ. ΜΠΑΡΓΙΑΝΝΗΣ

Βιβλιογραφία:
Λαογραφία: Δελτίο της Ελλ. Λαογραφικής Εταιρείας, Αθήνα Δελθιορής Αγγ.: Ελληνικά παραδοσιακά κοσμήματα, Αθήνα 1980.
Μακρής Κ.: Εθμική οικογενειακή ζωή, Αθήνα 1974.

Παπαντωνίου Ιωάν.: Συμβολή στη μελέτη της γυναικείας Ελλ. Παραδ. φορεσίας.

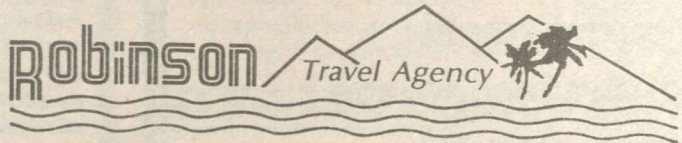
Χατζημιχάλη Αγγ.: Η Ελληνική λαϊκή φορεσιά, Αθήνα 1983.

Ράπτης Αλ.: Ο κόσμος του Ελληνικού χορού, Αθήνα.

Στρατόν Δ.: Μία παραδοσιακή, μία περιπέτεια, Αθήνα 1974.

Ρωμανός Κ.: Λαογραφία Αθήνα 1970.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ



Η Ρ.Τ.Α. ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΠΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΒΗΜΕΡΩΣΗ ΚΑΙ ΤΑΧΥΤΕΡΗ ΒΕΥΠΗΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗ ΤΑΞΙΔΙΩΤΗ ΜΕ ΧΑΡΑ ΣΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΝΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΚΑΒΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ :

ΜΑΝΟΣ	ΤΡΑΝΒΕ	Λ
ΒΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΙΑ	m a n o s	s
ΚΑΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΑ ΚΑΙ	m a n o s	s
ΚΕΡΔΙΣΤΕ ΔΩΡΑ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΜΙΑ	m a n o s	s
ΚΕΡΔΙΣΤΕ ΒΕΤΡΑ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ	m a n o s	s
ΚΑΙ ΔΩΡΑ - ΕΚΠΑΝΕΒΙΣ	m a n o s	s
CLUB MEDITERRANEE	m a n o s	s
ΖΗΤΗΣΤΕ ΜΑΣ ΤΟ ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	m a n o s	s

ΕΠΙΡΟΤΙΚΙ - CRUISE
ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΛΑΥΣΕΤΑΙ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΣΤΗ ΜΕΣΟΓΕΙΟ Η ΣΤΑ ΒΕΩΤΙΚΑ ΝΗΣΙΑ ΓΑΛΑΡΑΓΟΣ Η ΓΙΑΤΙ ΟΧΙ ΤΗ 12ΗΜΕΡΗ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΤΗΣ ΑΛΑΣΚΑΣ. ΤΑΞΙΔΙΑ ΠΟΥ ΠΡΩΤΑ ΤΑ ΑΚΟΥΓΑΤΕ ΜΟΝΟ ΣΑΣ ΤΑ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙΣΚΕΥΟΝΤΕ ΜΑΣ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΖΗΤΗΣΟΥΜΕ Η ΖΗΤΗΣΤΕ ΜΑΣ ΤΟ ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ.

ΘΑ ΜΑΣ ΒΡΕΙΤΕ: RABINSON TRAVEL AGENCY ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ 8ης ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 10 (ΣΤΗ ΔΙΜΟΝΟΥΛΑ) ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΣΤΑ ΤΗΛ: (0651)29402-25071

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ



ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΔΥΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗ ΤΑΞΙΔΙΩΤΗ Η Ρ.Τ.Α. ΑΝΟΙΓΕΙ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΥΣ ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ ΣΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΗΣ ΜΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΣΕ ΕΚΔΟΜΕΣ ΜΕ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ.

h o r i z o n
ΚΑΙ ΚΑΛΕΣ ΦΘΗΝΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ
ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΛΟΙΠΟΝ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 87 ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ	ΤΙΜΗ
7ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	13.000+70\$
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	
5ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ	8.000+75\$
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ - ΤΟΥΡΚΙΑ	
8ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ	15.000+100\$
ΟΥΓΚΑΡΙΑ	
7ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ	17.000+100\$
ΙΤΑΛΙΑ - ΕΛΒΕΤΙΑ	
11ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ 15,21/8 & 2/9	35.000+(350.000ΔΙΕΡΤΕΣ)
ΟΥΓΚΑΡΙΑ - ΑΥΣΤΡΙΑ - Ο.ΓΕΡΜΑΝΙΑ	
11ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ	19.950+580DM

ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΚΠΟΡΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

ΘΑ ΜΑΣ ΒΡΕΙΤΕ: RABINSON TRAVEL AGENCY ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ 8ης ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 10 (ΣΤΗ ΔΙΜΟΝΟΥΛΑ) ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΣΤΑ ΤΗΛ: (0651)29402-25071

Η Φαρμακευτική Εταιρεία ELPEN Α.Ε. επιθυμεί να προσλάβει απόφοιτο Λυκείου ή πτυχιούχο ως 30 χρόνων, να εργασθεί σαν ιατρικός επισκέπτης στην περιοχή Ηπείρου με έδρα τα Γιάννινα. Οι ενδιαφερόμενοι ως αποστέλλουν βιογραφικό σημείωμα στην ELPEN Α.Ε. Μεσογείων 69 Τ.Χ. 11535 Αθήνα.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ
ΚΕ.ΠΑ.Ν.Σ.Η. ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΩΝ ΝΗΠΙΟΒΡΕΦΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
Προπτυχιακές Παιδαγωγικές Σπουδές
—ΝΗΠΙΟΒΡΕΦΙΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ—
—ΠΑΙΔΟΨΥΧΟΛΟΓΩΝ—
Λογισμ. 21 Γ. 3ος όροφος τηλ. 73.660



14.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14.30 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

«Η αεροναυαχία των Φιλίππινων»
Πολεμική ταινία, αμερικανικής παραγωγής
1943 του Χάουαρντ Χόκς

16.30 ΟΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜ ΣΟΠΕΡ

(ΕΠΑΛΛΗΛΗ)

Καναδική σειρά που θα ολοκληρωθεί σε 26
επεισόδια

17.00 Η ΖΩΗ ΣΤΑ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΤΟΥΣ

(ΕΠΑΛΛΗΛΗ)

Ιστορική σειρά, παραγωγή BBC 1982
Εκπομπή 5η (τελευταία)

17.30 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

18.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

18.45 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ (ΣΥΝΕΧΙΣΑ)

19.10 ΟΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΥ

Εβδομαδιαία εκπομπή επικαιρότητας

20.05 ΑΝ ΕΡΘΕΙ ΤΟ ΛΥΡΙΟ

Κομμοπολιτική σειρά, βασισμένη στο μπετό
σέλερ του Σίντνεϊ Σέλλιντον, αμερικανικής πα-
ραγωγής 1985 (CBS).

Επεισόδιο 7ο (τελευταίο)

21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

21.45 Η ΤΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΒΡΑΔΟΥ:

ΚΥΚΛΟΣ ΤΑΙΝΙΩΝ ΓΟΥΣΤΕΡΝ

«Η διάβαση του διαβόλου»

Γουέστερν, αμερικανικής παραγωγής 1954.

Σενάριο: Μπρόντεν Τσιζ, Σκηνοθεσία: Άντονι Μάν.
Παίζουν: Τζέιμς Στιούαρτ... Τζέφ Γουέμπστερ
Ρουθ Ρόμαν... Ρόντα Κάολ
Κορίν Κάμπετ... Ρενέ Βαλόν
Γουόλτερ Μπρέναν... Μπέν Τάιτερ
Τζόν Μάκ Ιντάιρ... Γάβριελ
Χάρι Μόργκαν... Κάτσεμ

23.20 ΙΘΑΚΗ 87

Τηλεοπτική βραδιά Γιώργου Κατσαρού - Κάστα
Βίρβου

24.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

00.30 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

«Η επιβίωση μοίρα των παρώνων»
Γκαγκατερική ταινία, γαλλικής και ιταλικής
συμπαγωγής 1961, με τον Ζαν Πόλ Μπελ-
μοντό

17.00 ΑΘΛΗΤΙΚΟΙ ΠΑΛΜΟΙ

Ζωντανή αθλητική εκπομπή, που περιλαμβάνει
ελληνικά και ξένα θέματα σχετικά με το χώρο.
Την επημελούν οι αθλητικοί συντάκτες της
ΕΡΤ 2

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

18.15 Ο ΜΑΓΟΣ ΚΑΤΣΟΥΦΗΣ

Παιδική σειρά κινουμένων σχεδίων, σε 34 ε-
πεισόδια

18.30 Ο ΤΑΧΥΔΑΚΤΥΛΟΥΡΓΟΣ

Παιδική σειρά έξι επεισοδίων, που παρουσιάζουν
ο Μάικ Λαμόρ και η Βίκι Βανίτα. Συμ-
μετέχουν παιδιά από σχολεία

19.00 ΤΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΤΗΣ ΝΕΑΣ

Αμερικανική σειρά 18 επεισοδίων με θέμα τα α-
ριστουργήματα του μουσείου

19.30 ΟΙ ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΓΚΑΡΣΟΝΕΣ

Αμερικανική κωμική σειρά 22 επεισοδίων

20.00 Η ΕΡΤ 2 ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

Τα κυριότερα αποσπάσματα από τις συνεδριά-
σεις του Κοινοβουλίου, την εβδομάδα που πέ-
ρασε

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.20 ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ (Α/Μ)

«Ο Δίμος απ' τα Τρίκαλα»

Κωμωδία παραγωγής 1962, του Γιάννη Δαλι-
νιδη

24.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

00.15 ΤΑΙΝΙΑ ΜΕΤΑ ΤΑ ΜΕΣΑΝΥΧΤΑ

«Τα μυστικά ενός παντρεμένου»
Κοινωνική τηλεταινία, αγγλοϊταλικής παραγω-
γής 1964.

Παίζουν: Ουίλιαμ Σάτνερ, Μισέλ Φίλιπς, Σίμλ
Στέρντν κ.ά.

ΤΟ ΔΗΠΕΘΙ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ
ΤΙΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ

Συνεχίζεται με μεγάλη

επιτυχία η περιοδεία του Δη-

μοτικού Περιφερειακού

Θεατρικού Ιωαννίνων στην

Ηπειρο με το έργο του Γιω-

ργου Αρμένη «Μαντζουράνα

στο κατωφλί, γαϊδαρός στα

κεραμίδια». 4.000 θεατές

παρακολούθησαν και χειρο-

κροτήσαν μέχρι σήμερα τις

παραστάσεις του ΔΗΠΕΘΙ

στην Ελευσίδα, Κοσμηρά,

Παλαιοχώρ Συρρακού, Πλα-

τανία, Αηλίο Μετσόβου Θε-

σπρωτικό, Αμπελία, Αγία

Παρασκευή Κονίτσας, Φιλια-

τες και Σαγιάδα. Το προ-

γραμμα των παραστάσεων

συνεχίζεται αυτή τη βδομα-

δα ως εξής:

Σάββατο 9.30 στις Κα-

ρυες Ιωαννίνων και Κυριακή

9.30 στο Σταυράκι.

Την επόμενη εβδομάδα το

έργο θα παρουσιαστεί σε

Αρτα στα πλαίσια του θεα-

τρικού τριήμερου που οργα-

νώνει ο Δήμος Αρταίων.

Πρεβέζας, στα πλαίσια των

εκδηλώσεων «Νικολοπεία

87» που οργανώνει ο Δήμος

Πρεβέζας ενώ την Παρα-

σκευή 7 Αυγούστου θα δοθεί

η επίσημη πρεμιέρα του ερ-

γου στα Γιάννινα στα πλαίσια

των εκδηλώσεων «ΗΠΕΙΡΟ-

ΤΙΚΑ 87».

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ILLIRIA TOURS

ΚΩΤΣΗΣ ΑΓΓΕΛΟΣ

Επίσημος αντιπρόσωπος
του Αλβανικού Οργανισμού
Τουρισμού (ALBTURIST)

ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΤΗΝ
ΑΛΒΑΝΙΑ

ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΤΟ ΜΟΝΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ΣΤΟΝ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟ ΧΩΡΟ ΜΕ
ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΟΝ
ΑΛΒΑΝΙΚΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟ
ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ
ΓΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΕΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ
ΤΙΣ ΟΜΟΡΦΙΕΣ ΤΗΣ ΑΛΒΑΝΙΑΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗ ΕΚΔΡΟΜΗ 14—8—87

18—8—87

ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΜΕΧΡΙ 31/7/87

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 19

Τηλ. 34.547 - 28.440 - 26.452

Πακάδες

έμπειροι και συνεπείς

ζητούνται

για μεγάλη δουλειά

δαπέδων - τοίχων

μέσα στα Γιάννινα

μέ μεροκάματο {καλό}

ή υπερβολαβία

τηλ. 706-29

ER-LAC Τεχνολογία με
προορισμό το Μέλλον...

FEROX

ΝΕΟ ΠΡΟΪΟΝ

Μετατρέπει τις επιφάνειες από
υγρο-μπετόν σε πλακάκι δαπέδου.

Αντέχει στην τριβή του χρόνου.

Για πολλές χρήσεις

Είναι ιδανικό για ξενοδοχεία - Νοσοκομεία

- Εστιατόρια - Βιομηχανίες και παντός

είδους επαγγελματικών χώρων που θέλουν

ιδιαίτερες απαιτήσεις σε χημικά.

FEROX το Σιδερένιο Χρώμα!

Γ. Δ. ΚΟΥΤΛΗΣ ΑΒΕΕ

34ο χλμ. ΑΘΗΝΩΝ-ΛΑΜΙΑΣ ΟΡΟΣΤΟΣ

ΤΗΛ: (0295) 22.146 - 22.150

ΑΘΗΝΑ 97.55.126

ΘΕΣ/ΝΙΚΗ (031) 76.18.26

ΛΑΡΙΣΑ (041) 25.90.81

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

ΤΖΙΜΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ 4 ΤΗΛ. 22.618 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΚΡΕΣ ΕΓΓΕΛΙΕΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΑΚΙΝΗΤΑ

ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕ-

ΝΑ σπίτια, πλήρης αντι-

σεισμικότητα, ατεριό-

στη διάρκεια ζωής, από 50

έως 400 μέτρα τετρ., έως 3

ορόφους. Αμερικανικών

και Ευρωπαϊκών προδια-

γραφών. Για Ηπειρο και

Βόρεια Επτανήσια αρχιτε-

κτον Γιώργος Καρκαδά-

νης και Συνεργάτες.

Εμπορικό κέντρο «ΟΡ-

ΦΕΑΣ» Β κτίριο 2ος όρο-

φους, τηλ. (0651) 22.714

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα

σε ρετιρέ πολυκατοικίας

Μελετιού Γεωργίου 22.

Πληροφορίες Κ. Βασιλειά-

δης τηλ. 25.134

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οργανωμένη

επιχείρηση ταβέρνας στο

Κέντρο της πόλης δεκάτες σο-

βαρές προτάσεις ή ζητείται

συνεταίρος να γνωρίζει καλά

τη δουλειά. τηλ. 32111—26831

ΠΑΝΝΙΝΑ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σοβαροτάτη

επιχείρηση λειτουργούσα

από το 1920 εις τόν πνεύμονα

της αγοράς. Μόνον σοβαρά

προτάσεις. Πληροφορίες

τηλ. 25.134.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ο τρίτος όρο-

φος, κεντρικής πολυκατοικίας,

ως γιαπί με καθαρή έκταση

101 τ.μ.

Πληροφορίες 7—10 π.μ.

2—6 μ.μ. και 9—11 μ.μ. στο

τηλ. 28609.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΙΣ

ΣΤΗ ΖΑΚΥΝΘΟ

Νοικιάζεται ανεξάρτητη

παραθαλάσσια μονοκατοι-

κία για Αύγουστο—

Σεπτέμβριο, πλήρως επιπλω-

μένη (ψυγείο, κουζίνα, τηλε-

φωνο, τηλεόραση) τηλ. 0651/

20450.

Στην Πρέβεζα νοικιάζον-

ται δωμάτια πολυτελή με

λουτρό και κουζίνα. Από 2—

15 και 15—31 Αυγούστου.

Τηλ. 0682—22160 πρωινές

ώρες.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτίριο 4 στρ.

στην Καστρίτσα με κτιρια-

κές εγκαταστάσεις, στον

δημόσιο δρόμο, ολόκληρο

ή το μισό. Πληροφορίες

τηλ. 52.058

ΟΙΚΟΠΕΔΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

κατάστημα 71 τ.μ. (σύν το

πατάρι). Πληροφορίες Κων-

σταντ Γιαννάκης, τηλ. 72944—

31249.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα

255 τ.μ. στην οδό Ανεξαρ-

τησίας αριθμ. 58. Πληρο-

φορίες οδός Αδερφών 31α

ώρες καταστημάτων

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 55

τ.μ. περιοχή Βύρωνας Αθή-

νας. Τηλέφωνο 31948—

3133.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ, διανομέας για

την εφημερίδα μας. Πληρο-

φορίες στο τηλ. 26300.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Νηπλέρς

παρά πιστωτικού οίκου

διά προώθηση λευκών ει-

δών και κεντημάτων εισα-

γωγής μας. Πληροφορίες

τηλ. 29383 ώρες

καταστημάτων.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ από Ανώνυμη Τεχνι-

κή Εταιρεία πτυχιούχος ΚΑΤΕΕ

(Συγκοινωνιακών έργων) ή ερ-

γογός ηλικίας έως 30 χρόνων.

Πληροφορία τηλ. 71801, από 6—

8 μ.μ.

Βιοτεχνία Επίπλων ζητάει

υπαλλήλους:

1 Λοοστραδωφόρο

1 Χειριστές κορδέλλας

3 Επιπλοποιούς. Πληρο-

φορίες τηλ. 61000—21878.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ 2 εκπαιδευτι-

κοί Γαλλικής και 2 Ιταλικής

γλώσσας που να έχουν

σπουδάσει αποκλειστικά

στις αντίστοιχες χώρες.

Πληροφορίες:

THE FATES SCHOOL

OF

LANGUAGES

τηλ. (0655) 22141, 22112,

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Η Δνση Τεχν. Υπηρεσιών Ν. Ιωαννίνων προκηρύσσει δημοπρασία με το σύστημα «προφορικής προσφοράς» σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 1418/84 και των εκτελεστικών του διαταγμάτων και τους όρους της εγκρι-

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΕΠΑΡΧΙΑ ΔΩΔΩΝΗΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ
ΑΝΑΤΟΛΗΣ
Αριθ. πρωτ. 1569

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Κοινοτικό Συμβούλιο Ανατολής με την 89/29/7-1987 πράξη του αποφάσισε:

1) Την παραλαβή της μελέτης: «Επέκταση Αναθεώρησης του σχεδίου πόλης της Κοινότητας Ανατολής» με τις παρατηρήσεις που διατυπώθηκαν.

2) Την δημοσίευση και ανάρτηση της στο Κοινοτικό Κατάστημα (Γραφείο). Κατά της μελέτης η ενδιαφερόμενη μπορεί να υποβάλει ενστάσεις μέσα σε δέκα (10) μέρες από την τελευταία δημοσίευση της παρούσης.

Ανατολή 31 Ιουλίου 1987
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ

μένης μελέτης για την ανάδειξη αναδόχου εκτελέσεως του έργου «4ο Γυμνάσιο Ιωαννίνων (κατασκευή στέγης)» προϋπολογισμού 1.600.000 δραχμ.

Η δημοπρασία θα γίνει την 10η Αυγούστου 1987 ημέρα Δευτέρα και ώρα 12η (λήξη επιδόσεως προσφορών) στα γραφεία της Δνσεως Τεχνικών Υπηρεσιών Ν. Ιωαννίνων (Διοικητήριο 3ος όροφος).

Στη δημοπρασία γίνονται δεκτές εργοληπτικές επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στο ΜΕΕΠ Α τάξης και άνω για έργα Οικοδομικά καθώς και κάτοχοι παλαιών εργοληπτικών πτυχίων Α τάξης και άνω για έργα Οικοδομικά που κατατάσσονται αυτοδικαίως στις αντίστοιχες κατηγορίες και τάξεις του ΜΕΕΠ με την παρ. 9 του άρθρου 16 του Ν. 1418/84 και με τις νόμιμες προϋποθέσεις που ισχύουν και αναφέρονται στη διακήρυξη της μελέτης.

Επίσης γίνονται δεκτές και επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στα Νομαρχιακά Μητρώα ως και εμπεριτεχμένες σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Εγγύηση συμμετοχής στη δημοπρασία καθορίζεται το ποσό των 27.400 δραχμ. δηλαδή ποσό στο 2% του προϋπολογισμού της μελέτης, απευθυνόμενη στη Δ.Τ.Υ.Ν. Ιωαννίνων.

Περαισώτερες πληροφορίες παρέχονται στα γραφεία της Δ.Τ.Υ.Ν. Ιωαννίνων τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ιωάννινα 30-7-1987

Ο Δντής Τ.Υ.Ν.Ι.
ΧΡ. ΡΙΖΟΣ
Πολ. Μηχ. ΔΕ με Αθ

ΛΑΜΠΡΑΚΗ ΝΑΤΑΣΑ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΥΡΣΙΝΕΛΛΑ 10 (1ος όροφος - γραφείο 5)

Τηλ. 32427 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

κ. Γιάννη Καλώνη

Αν σας ενδιαφέρει η αγορά παραθαλασσίων εκτάσεων και οικοπέδων στις μαγευτικές παραλίες της Πρέβεζας ή αν ζητάτε αστικό οικόπεδο, ή κατοικία ή ακόμη αν ενδιαφέρεστε για τη πώληση του ακινήτου σας, τότε μπορείτε να έλθετε στα γραφεία μας για να σας εξυπηρετήσουμε άμεσα, υπεύθυνα και εμπιστευτικά, προσφέροντας κάθε ενυπόθηκτη λύση που θα σας συμφέρει.

* Σας περιμένουμε στα γραφεία μας ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ & ΚΟΛΟΒΟΥ 9 2ος όροφος ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ.
* ΤΗΛΕΦΩΝΟ 0682 - 22.586 ΠΡΕΒΕΖΑ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ

OPEL ASCONA

RENAULT 5 TL

FIAT 128

TYPE

TOBIANCHI

T 128 BERLINA

Ηλεκγμένα από Κρατικό

Τεχνικό Έλεγχο (Κ.Τ.Ε.Ο.)

Με εγγύηση

ΑΦΟΙ ΖΑΛΑΒΡΑ

ΠΕΡΑΜΑ: τηλ. 32.961 - 22.783

ΑΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ Ο.Κ. Δ/ΝΣΗΣ
Αριθ. πρωτ. Τ.Τ. 22599

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΟΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Διακήρυξις ότι:

Την 12η Αυγούστου 1987 ημέρα της Εβδομάδας Τετάρτη και από της ώρας 12η μεσημβρινή μέχρι 13η μετά το μεσημέρι στο Διοικητήριο Ιωαννίνων Γραφείο 236, εκτίθεται σε δημόσιο τακτικό μειοδοτικό διαγωνισμό με σφραγισμένες προσφορές η ανάδειξη προμηθευτή εξοπλισμού αιδούσης Συνεδριάσεων Περιφερειακού Συμβουλίου Ηπείρου αξίας ενός εκατομμυρίου δραχμ. (1.000.000).

Περαισώτερες πληροφορίες δίνονται στους ενδιαφερομένους στο ανωτέρω γραφείο όλες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες λειτουργίας των Δημοσίων Υπηρεσιών.

Ιωάννινα 30 Ιουλίου 1987

Ο Νομάρχης
ΔΗΜ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Ακριβές αντίγραφο
η Γραμματεία Γραμματείας
ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΣΟΥΜΠΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοίνωση του κοινοτικού συμβουλίου και των μαζικών φορέων Κοινότητας Κληματίας.

Σας γνωρίζουμε ότι οι προγραμματισμένες εκδηλώσεις και το πανηγύρι στις 2, 5, 6, και 7 Αυγούστου του '87 δεν θα γίνουν λόγω πένθους που κήρυξε η Κοινότητα Κληματίας σχετικά με το θανατηφόρο ατύχημα του δημότη μου πρώην αντιπροέδρου και κοινοτικού συμβούλου της Κοινότητάς μας και προέδρου της Αθλητικής Ένωσης Κληματίας Ευάγγελου Κοτρώτσιου ετών 41, ο οποίος και είχε ορισθεί υπεύθυνος για τη διεξαγωγή του πανηγυριού.

Ο Γεώργιος Ιωάννου Φλώρος, Ιατρός και η δεσποινίς Φωτεινή Αποστόλου Φρέγκα, καθηγήτρια, θα παντρευτούν τη δωδεκάτη Σεπτεμβρίου.

ΔΙΑΛΥΣΗ

Διαλύω τους αρραβώνες της κορής μου Καίτιας Δημητράς μετά του Χαντέλη Βασιλείου, λόγω ασταθούς χαρακτήρος του.

ΚΑΛΤΣΑΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την Κυριακή 2 Αυγούστου τελούμε στον Ιερό Ναο της Περιθλεπτού Ετήσιο Μνημόσυνο υπερ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας Πατέρα, Αδελφού, Παππού και Θείου

ΑΦΕΝΤΟΥΛΗ ΕΛ. ΒΑΦΕΙΑΔΗ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Δ. ΑΣΛΑΝΗ

ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Βασίλειος, Ιουλία, Γιάννης Ασλάνης, Αλίκη, Γιάννης Πολυζωίδης, ΤΑ ΑΔΕΛΦΙΑ: Νίτσα Γ. Στουρνάρα, Γεωργία Π. Ασλάνη, Αγαθή, Βασίλειος Παπαδοπούλος, Αθίνα Αναστασιδου. ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΗΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Συλλυπητήρια θα δεχθούμε στην αιθούσα της Εκκλησίας, Γραφείον Τελετών και Μνημοσυνών Μιχ. Παπαδοπούλου και Γ. Σαυγκού Ελ. Βενιζέλου 85α τηλ. 27134—36743.

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 2 Αυγούστου εις τον Ιερό Ναο του Αγίου Νικολάου (Κοπάνων) Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπερ αναπαύσεως της ψυχής της προσφιλους μας Μητέρας, Γιαγιάς και Θείας ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑΣ

Ι. ΣΤΕΡΠΟΥ

ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Παντελής και Χρυσάνθη Στεργίου, Γεωργία Γκίνη, Σπυριδούλα και Δημήτριος Τομσο, Πανόρα και Θεοφανής Μποτής. ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ, ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ, ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Συλλυπητήρια θα δεχθούμε στην αιθούσα της Εκκλησίας.

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 2 Αυγούστου εις τον Ιερό Ναο του Αγίου Ιωάννου Ανατολής Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπερ αναπαύσεως της ψυχής της προσφιλους μας συζυγίου, Κορής, Αδελφής και Θείας

ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Κ. ΡΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗ ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΣΩΤΟΥ

Ο ΣΥΖΥΓΟΣ: Κωνσταντίνος. Η ΜΗΤΕΡΑ: Παρασκευή Σώτου. ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Αλεξάνδρα, Αικατερίνη, Παύλος και Ανθούλα Σώτου. ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ, ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Συλλυπητήρια θα δεχθούμε στην αιθούσα της Εκκλησίας, Γραφείο Τελετών και Μνημοσυνών Πετρου Κοκορη και Σπυρου Σουκοβελου οδός ΚΑ Φεβρουαρίου 116 τηλ. γραφείου 71143-30028 Οικίας 30840.

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 2 Αυγούστου εις τον Ιερό Ναο της Περιθλεπτού Τεσσαρα-

κονθήμερο Μνημόσυνο υπερ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιλους μας Πατέρα, Αδελφού, Παππού και Θείου

ΑΦΕΝΤΟΥΛΗ ΕΛ. ΒΑΦΕΙΑΔΗ

ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Βασίλειος, Βασιλική, Αχιλλέας, Μαρία, Οδυσσεύς και Στέλα Βαφειάδη. ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Γεωργίος Βαφειάδης, Φωσ Μακιάδης. ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Συλλυπητήρια θα δεχθούμε στην αιθούσα της Εκκλησίας, Γραφείο Κηδεών και Μνημοσυνών Κ. Δημ. Ευαγγελίου Ελ. Βενιζέλου 105 τηλ. γραφ. 20777-οικίας 26134.

Την Κυριακή 2 Αυγούστου τελούμε στον Ιερό Ναο της Περιθλεπτού Ετήσιο Μνημόσυνο υπερ αναπαύσεως της ψυχής της πολυαγαπημένης μας Μητέρας, Αδελφής, Γιαγιάς και Θείας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΔΟΥΒΑΝΑ

ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Ναπολέων, Βασιλική, Γεωργίος, Αρετή, Φωτός, Αικατερίνη, Μαργαρίτα, Χριστόδουλος, Τσιγκλής, Βασιλική Γεωργίου Σιδιροπούλου, ΤΑ ΑΔΕΛΦΙΑ: Θεοφανής Βακαλός, Αγγέλικα, Σταυρός Ντσης, Κωνίνα Βακαλή, Βασιλική Ταδαρχή, Ασπασία, Δημήτριος Βρισηής, Αφροδίτη Παπαδάτου, Χαρίκλεια Βακαλή, Αλεξάνδρα Κωνίνας Κανελλός. ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΗΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Συλλυπητήρια θα δεχθούμε στην αιθούσα της Εκκλησίας, Γραφείο Τελετών και Μνημοσυνών Μιχ. Παπαδοπούλου και Γ. Σαυγκού Ελ. Βενιζέλου 85α τηλ. 27134—36743.

Τελούμε την Κυριακή 2 Αυγούστου εις τον Ιερό Ναο της Περιθλεπτού Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπερ αναπαύσεως της ψυχής της προσφιλους μας Αδελφής και Θείας

ΕΛΕΝΗΣ Θ. ΠΑΝΑΤΣΙΑ

ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Γεωργίος και Γενοβέφα Πανατσά, Μηνάς και Μαρία Φακατσέλη. ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Συλλυπητήρια θα δεχθούμε στην αιθούσα της Εκκλησίας, Γραφείον Κηδεών και Μνημοσυνών Αποστόλου Κατράκου Ρηγα Φεραίου αρ. 2 τηλ. 28836—20836.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ ΣΗΜΕΡΑ ΣΤΗ ΔΩΔΩΝΗ

Με την τραγωδία του Σοφοκλή «Οιδίπους Τύραννος» στο Αρχαίο Θέατρο της Δωδώνης από το Εθνικό Θέατρο συνεχίζονται σήμερα τα ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ 87.

Για το έργο ο σκηνοθέτης Γεώργιος Μιχαηλίδης τονίζει ιδιαίτερα τα εξής:

Ο ΗΡΩΑΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Αν εξαρτώ τον ήρωα από το έργο, το κάνω γιατί πιστεύω πως εκφράζουν—αν όχι δύο διαφορετικά πράγματα—αλλά αποδοχητέ δύο διαφορετικές καταστάσεις που καμία σκηνική αναγωγή δεν μπορεί να αγνοήσει...

Αυτή η σκηνική ανάγνωση που υπογράφω σαν σκηνοθέτης προσπάθησα να βρεί μία γέφυρα ανάμεσα στην τραγωδία του προαι και την «τραγωδία» που φέρει το όνομά του. Τά μέλη από το αρχαίο κείμενο που προσφέρει ο «άνθρωπος» θέλουν να λειτουργούν σαν μυστική χρηστική γλώσσα (σά νοημα και σαν ήχος). Μ' αυτό τον τρόπο εμπεριέχονται τα θέματα που κινεί το έργο προς τη λύση. Προπάντων, όμως, η χρησιμοποίηση αποσπασμάτων έγινε για να ακουστεί η μουσική και ο λόγος μας γλώσσας που διατηρεί ακόμα το σώμα της ως ση-

μερα, πώς πρόκειται για ένα και αδιαίρετο λόγο και πώς, ίσως



βρεθούμε μπροστά σε αναπάντεχα και θαυμαστά σκηνικά αποτελέσματα αν κάποτε προσφέρουμε αυτά τα κείμενα με αμετάφραστο όν ήχο των λέξεων τους, όχι όμως σε μία «τελετουργική» ισοπεδωτική εκφορά, αλλά βιωμένα, σε μία παρτιτούρα που πρέπει να τη ζωντανεύουν ψυχές και σώματα».

Η ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η μετάφραση του έρ-

και βοηθός σκηνοθέτης ο Χρήστος Κόκκινος.

Στο ρόλο του Οιδίποδα ο Νικ. Τσακίρογλου, Ιέρως ο Θεόδ. Συριώτης, Κρέων, ο Τάκης Βουλαλάς, Τειρεσίας ο Αλέξης Σταυράκης, Ιοκάστη, η Αντιγόνη Βαλάκου, Άγγελος, ο Γιώργος Μοσχίδης, Θερσίππων, ο Χρήστος Κωνσταντοπούλος, Εξάγγελος, ο Τάσος Χαλκιάς, στο ρόλο του «ανθρώπου» ο Γιώργος Τσιτσόπουλος και «κορτίσι» η Ειρήνη Κονιδού.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ο οδοντίατρος Κώστας Μπουρατζής μετέφερε το ιατρείο του στην οδό προέκταση Χαρ. Τρικοπτή 4.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Π. ΤΖΕΚΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Πυρσινέλλα 1 & Ν. Ζέρβα 2 Ιωάννινα
Τηλ. Ιατρείου 73537, σπιτιού 37.755

ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΒΑΝΤΟΛΑΣ

ΕΜΠΟΡΟΣ
ΕΚΡΗΚΤΙΚΩΝ
ΕΙΔΩΝ

ΜΑΚΑΠΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ
ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ ΚΡΑΝΗ—ΛΑΣΤΙΚΑ
ΚΟΜΠΡΕΞΕΡ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΠΙΣΤΟΛΕΤΟΝ ΑΕΡΟΣΦΥΡΕΣ

ΔΙΑΤΡΗΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΤΣΕΡΚΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Παύλου Μελά 44 και Δημ. Νικολιδή

ΤΗΛ. 26.336

ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΛΙΘΙΝΟ

Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος θα πραγματοποιηθεί στο Λιθίνο, το τριήμερο εκδηλώσεων, από 14-16 Αυγούστου.

Το ολο πρόγραμμα της εκδήλωσης έχει ως εξής:

14 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

10—12 το πρωί ποδοσφαίρο, 6—8 το απόγευμα βόλεϊ. Το βράδυ στις 8.30 στο Μοναστήρι θα αρχίσει το πανηγύρι μας και ο χορός είναι ελεύθερος για όλους.

15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

8.30 το βράδυ χορευτικό με παραδοσιακές στολές με τα παιδιά του χωριού μας υπό την διδασκαλία του κ. Κουτσουκή Νίκου και εν συνεχεία χορός με προτίμηση τούς ξένους και τούς καλεσμένους μας.

16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Η εκδήλωση θα γίνει στο χωριό. Στις 7.30 θα γίνει ανοιχτή συζήτηση Κοινότητας και Αδελφότητας για γενικά προβλήματα και στη συνέχεια χορός μέχρι το πρωί.

Καθ' όλαν τη διάρκεια του τριημέριου η νεολαία θα παρουσιάσει έκθεση βιβλίου.

...ΚΙ ΑΥΤΑ

Με την παράσταση που δόθηκε χθες στο Ελληνικό σε συνεργασία των συλλόγων με τη ΝΕΛΕ και μ' αυτήν που δίνει αύριο στην Αγία Παρασκευή Κόνιτσας κλίνει ο πρώτος μήνας της περιόδου της του Θ.Ε.Η. με τις κωμωδίες του Τσέχωφ «ΑΙΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΓΑΜΟΝ» και «Η ΑΡΚΟΥΔΑ».

Ο Αύγουστος—δευτέρος μήνας—αρχίζει με τη συμμετοχή του Θ.Ε.Η. στις εκδηλώσεις του Δήμου Δελφινάκισσας την Κυριακή 2 του μηνός, κι' ακολουθούν στις 3 και 4 το διήμερο εκδηλώσεων στο Λιθίνο που οργανώνονται από τη ΝΕΛΕ και τον τοπικό σύλλογο, ενώ στις 5 Αυγούστου το Θ.Ε.Η. θα δώσει παράσταση στην Άρτα στα πλαίσια των πολιτιστικών δραστηριοτήτων του Δήμου Άρτας. Στη συνέχεια το Θ.Ε.Η. θα εμφανιστεί πάντα με τις κωμωδίες του Τσέχωφ στις εκδηλώσεις του Δήμου Ηγουμενίτσας.

Στις 7 Αυγούστου στη Μαζαράκια Θεσπρωτίας κι' ακολουθούν ως τις 16 Αυγούστου παραστάσεις στην Πέρδικα Ιωαννίνων, στο Μεγάλο Περίσσει, στη Φιλιππιάδα, στο Μαζαράκι Ιωαννίνων, στο Θεσπρωτικό και στην Αετομηλιά Κόνιτσας. Η απόφαση του Θ.Ε.Η. να παρουσιάσει τις κωμωδίες ενός κλασικού συγγραφέα

αποδείχτηκε σωστή αν κρίνει κανείς από τη συμμετοχή του κόσμου και την ευχαρίστηση διάθεση που δημιουργούνται. Εξάλλου είναι τόσο κατανόητες και τόσο κοντά στις καθημερινές ανθρώπινες σχέσεις που κρατάνε αδιάπτωτο το ενδιαφέρον του κοινού που γελά αυθόρμητα και με την καρδιά του. Η ευαισθησία και το μεγαλείο των κλασικών συγγραφέων του θεάτρου πλημμυρίζει με ευφορία τις ψυχές χωρίς να προκαλεί ή να χρησιμοποεί υδραυλικές ή πολεμικές μηχανισμούς. Αντίθετα μέσα από το γέλιο και την κωμωδία το κοινό αναλογίζεται καταστάσεις ανθρώπινες που παρατηρεί και στην καθημερινή του ζωή.

ΜΠΑΦΙΩΤΙΚΑ '87

Είχαν με μεγάλη επιτυχία οι πολιτιστικές εκδηλώσεις «Μπαφιωτικά '87» μικροπεσσοδία που παρ' όλην τη δημιουργική λόγω τεχν. προβλημάτων του κλάδου τεχνικού συγκροτήματος αποφευχθή χωρίς στην ψυχραιμία των διοικητικών συμβουλίων των συλλόγων των κατοικιών της Κοινότητας και τη βοήθεια της αστυνομίας. Ευχαριστούμε όλους όσους μας τιμήσαν με την παρουσία τους.

Ηπειρωτικός Αγών

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΕΚΔΟΣΗ: Λούκας Ελευθ. Τζαλά
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Γεώργιος Κυρούσης

ΓΡΑΦΕΙΑ: Γιάννινα οδός Οηλ. Πουτέτση αριθ. 17α

Τηλ.: 26.300 και 26.771

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ: Ελευσία τηλ. 61.455, 61.549 & 61.629

Από την άλλη Ελλάδα

ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΝΕΟΣΥΛΛΕΚΤΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 31— Έγινε σήμερα το πρωί στο 6ο Σύνταγμα Πεζικού στην Κόρινθο η τελετή ορκωμοσίας των νεοσυλλέκτων στρατιωτών που επέλεξαν τα θερινά κέντρα εκπαίδευσης (ΘΕΚΕ).

Όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση του υπουργείου Εθνικής Αμυνας στην ορκωμοσία παρευρέθη ο υφυπουργός Εθνικής Αμυνας κ. Ορέστης Παπαστρατής.

ΑΠΕΡΓΙΑ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΙΚΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 31—Σε 24ωρη προειδοποιητική απεργία κατέχονται οι υπάλληλοι του ΙΚΑ Θεσσαλονίκης, διαμαρτυρόμενοι με τον τρόπο αυτό για την «αυθαίρετη ενέργεια της διοίκησης του ιδρύματος που αλλάζει συχνά διευθυντές στο χώρο της Θεσσαλονίκης και ειδικότερα στο Περιφερειακό Υποκατάστημα της Θεσσαλονίκης».

ΝΕΚΡΟΣ ΑΠΟ ΤΡΑΙΝΟ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 31—Κάτω από τους τροχούς επιβατικής αμαξοστοιχίας της γραμμής Θεσσαλονίκης-Αθηνών, θρήκε σήμερα το θάνατο 70χρονος, στο Πλατύ Ημαθίας. Πρόκειται για τον Πρόδρομο Αγαθαγγέλου που παρασύρθηκε από την 1741 αμαξοστοιχία με οδηγό τον Λάζαρο Λαζάρου 40 χρονών, κάτοικο Θεσσαλονίκης.

ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗ ΠΤΕΡΥΓΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 31—Παιδιατρική πτέρυγα—που έρχεται να καλύψει το κενό σ' αυτόν τον τομέα στη Θεσσαλονίκη—θα αποκτήσει μέχρι τον ερχόμενο Σεπτέμβριο το «Κεντρικό» νοσοκομείο της Θεσσαλονίκης, με την επέκτασή του στο κτίριο της σχολής Νοσοκόμων.

ΑΘΗΝΑΙ 31 (ΑΠΕ)—Τό Γενικό Επιτελείο Στρατού με εγκύκλιο του καλεί τις Ελληνίδες που υπέβαλαν δικαιολογητικά για εθελουσία κατάταξη στο στρατό ξηράς. Νά παρουσιασθούν στις επιτροπές απαλλαγών (ΕΑ) και τα Συμβούλια Επιλογής (ΣΕΥΑ) για υγειονομική εξέταση και επιλογή, εκτός από εκείνες που ειδοποιήθηκαν ότι αποκλείονται εξαιτίας ελλειπών δικαιολογητικών ή προσόντων.

Αυτό αναφέρεται σε ανακοίνωση του υπουργείου Εθνικής Αμυνας στην οποία προστίθεται ότι οι καλούμενες πρέπει χωρίς άλλη ατομική ειδοποίηση να παρουσιασθούν στις αρμόδιες επιτροπές απαλλαγών και τα ΣΕΥΑ ανάλογα με τον τόπο της

μόνιμης διαμονής που δήλωσαν στην αίτηση που υπέβαλαν για την κατάταξή τους.

Τις επιτροπές απαλλαγών και τα ΣΕΥΑ που υποχρεούνται να παρουσιασθούν να πληροφορηθούν από τα Στρατολογικά γραφεία ή οποιαδήποτε στρατιωτι-

ΕΚΟΥΣΙΑ ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΟ

καιολογητικά για την έκδοση ταυτότητας καθώς και αθλητική περιβολή (φύρμα και υποδημάτα) για την αθλητική δοκιμασία στα ΣΕΥΑ και να ευρισκονται στις αρμόδιες επιτροπές απαλλαγών την 07.00.

Οι καλούμενες πρέπει να έχουν μαζί τους δελτίο της αστυνομικής τους ταυτότητας ή βεβαίωση της αρμοδίας αστυνομικής αρχής ότι κατέθεσαν δι-

ΑΥΤΟ ΔΗΛΩΣΕ Ο Κ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ

Σ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΟΙ ΘΕΩΡΗΜΕΝΕΣ ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 31 (ΑΠΕ)—Τό μέτρο της χρησιμοποίησης των θεωρημένων αποδείξεων λιανικής πώλησης από τους επαγγελματίες θα ισχύσει κανονικά από την Δευτέρα διαθεσάιωσε σήμερα στη Βουλή ο υπουργός Οικονομικών κ. Δ. Τσολβόλας.

Ο υπουργός Οικονομικών εξήγησε ότι η προθεσμία ήταν επαρκής και αφορά μόνο 50.000 περιπτώσεις από τις οποίες οι περισσότερες έχουν τακτοποιηθεί εγκαίρως. Στις Εφορίες, είπε, δεν έχει δημιουργηθεί κανένα πρόβλημα συνωστισμού καθώς οι ενδιαφερόμενοι τό μόνο που κάνουν είναι, ανά μήνα ή ανά χρόνο ή ανά μήνα, να προσκομίσουν τις αθεώρητες αποδείξεις για θεώρηση.

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΕΣ

Ο κ. Τσολβόλας ανέφερε ότι τό υπουργείο δέχθηκε σωρεία καταγγελιών από καταναλωτές οι οποίοι πληρώνουν τόν ΦΠΑ αλλά οι επαγγελματίες δέν τόν αποδίδουν στό δημόσιο και πρόσθεσε ότι η κυβέρνηση είναι αποφασισμένη, ανεξάρτητα από πολιτικό κόστος, να εφαρμόσει αυτό τό μέτρο κοινωνικής δικαιοσύνης που περιορίζει τη φοροδιαφυγή.

Αναφερόμενος στις επικρίσεις των θε λευτών της Ν.Δ. για μί, τμη προετοιμασία των επαγγελματιών ο υπουργός είπε ότι όσα υποστηρίζουν είναι «απλά η αφορμή για να βοηθήσουν στην προσπάθεια κάποιων που δέν θέλουν να εφαρμόσει αυτό τό μέτρο» επισημαίνοντας ότι «αυ-

τό που πειράζει» ωρισμένους επαγγελματίες είναι ότι «για να θεωρήσουν στοιχεία πρέπει να πληρώσουν και τις υποχρεώσεις τους προς τό δημόσιο».

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ

Απαντώντας σε σχετική επίκριση του κ. Παυλίδη ο υπουργός Οικονομικών είπε ότι θά ενιωθε πολιτική ευθύνη και ενόχλη αν δέν έκανε αυτή την προσπάθεια και πρόσθεσε: «Και βέβαια η πολιτική ευθύνη ανήκει καθ' ολοκληρία στη Ν.Δ. και σε όλες τις κυβερνήσεις του παρελθόντος οι οποίοι ακριβώς με τη λογική που εκφράζεται και σήμερα στην αίθουσα, άφησαν πλήρη ασυδοσία».

Ο κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος της Ν.Δ. κ. Μ. Παπακωνσταντίνου μιλώντας στη συνέχεια είπε ότι οι παρεμβάσεις των βουλευτών του κόμματός του «δέν θά πρέπει να ερμηνευτούν ότι είναι παρότρυνση του κόσμου να μήν πληρώνει φόρους». Δέν έχουμε, συνέχισε, καμία αντίρρηση για την πάταξη της φοροδιαφυγής αλλά είναι βέβαιο ότι οι πολίτες γνωρίζουν κάτω από τη φορολογική επιβάρυνση την οποία έχουν, ενώ η φορολογική ασφυξία ανοίξε τούς κρουσούς της παραοικονομίας, που ανεβαίνει στό 1 τρισ. δραχ. και δέν

συλλαμβάνεται.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Η παρέμβαση για τις θεωρημένες αποδείξεις



έγινε κατά τη διάρκεια συζήτησης του άρθρου 29 του φορολογικού νομοσχεδίου που αναφέρεται στη δασμολογική κατάταξη των εγχωρίως

παραγομένων προϊόντων για τόν καθορισμό ΦΠΑ. Προηγουμένως είχαν ψηφιστεί τα άρθρα 24—28 και αφορούν διατάξεις για τα δημόσια κτήματα και τόν φοροκαταναλωτή στο βουτυρο κακάο και τα επιβατικά αυτοκίνητα Δημοσίας Χρήσης ανάλογα με τα ιδιωτικής χρήσης.

Με την ψηφισή του άρθρου 29 ολοκληρώθηκε η σημερινή συνεδρίαση και ταυτόχρονα έληξε η λειτουργία του πρώτου θερινού τμήματος της Βουλής. Από την Τρίτη θά συνεχιστεί η συζήτηση του νομοσχεδίου στο δεύτερο τμήμα θερινών διακοπών της Βουλής. Στο τμήμα αυτό συμμετεχουν 100 επίσης βουλευτές από τούς οποίους 54 προέρχονται από τό ΠΑΣΟΚ, 37 από τη Ν.Δ. 3α από τη ΔΗΑΝΑ, 3 από τό ΚΚΕ και 3 από τούς ανεξάρτητους.

Επαναλειτούργουν τα μεταλλεία Παπαστρατή

ΑΘΗΝΑΙ 31 (ΑΠΕ)—Θα επαναλειτούργησουν από τη Δευτέρα τα μεταλλεία Παπαστρατή στην Ευβοία και οι 400 εργαζόμενοι σε αυτά θά πληρώνονται στό εξής κανονικά.

Στη συμφωνία αυτή κατελήξαν χτες οι εκπρόσωποι των ενδιαφερομένων μερών σε συσκέψη που έγινε υπό την προεδρία του υπουργού Εργασίας Κώστα Παπαναγιώτου. Στη συσκέψη αποφασίστηκε επίσης να καταβληθούν οι δεδουλευμένες αποδοχές που οφείλονται στους εργαζόμενους της επιχείρησης.

Όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση του υπουργείου Εργασίας στη συσκέψη πήραν μέρος εκπρόσωποι των μεταλλείων Παπαστρατή της ΕΤΒΑ που ελεγχεί πλέον την επιχείρηση του σωματίου των εργαζόμενων σε αυτή του Εργατικού Κέντρου Χαλκίδας και της Ομοσπονδίας Μεταλλωρυχών.

Οι εκπρόσωποι των ενδιαφερομένων μερών μετά τη συσκέ-



Ο υπουργός Εργασίας κ. Κώστας Παπαναγιώτου

ψη εξέφρασαν την ικανοποίησή τους για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε με αποτέλεσμα να επαναλειτούργησει η επιχείρηση και να διασφαλιστεί η απασχόληση των 400 εργαζομένων σε αυτή.

Μετατέθηκε η εκδήλωση για τα θύματα Σταυρακίου

Από τό Γραφείο Τύπου του Δήμου δόθηκε χτες η εξής ανακοίνωση σχετικά με τό ζήτημα της εκδήλωσης για τα θύματα του Σταυρακίου.

Η Δημοτική Αρχή σε συνεν-

νοση με τούς συγγενείς των θυμάτων του Σταυρακίου αποφασίσε να μεταθέσει τό μνημόσυνο για Αρχές Σεπτεμβρίου. Παράλληλα δόθηκαν οδηγίες στην Τεχνική Υπηρεσία για συντήρηση του χώρου.

Ειδήσεις

ΣΕΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΑΙΓΙΟ

ΑΘΗΝΑΙ 31 (ΑΠΕ)—Από τό Γεωδυναμικό Ινστιτούτο του Εθνικού Αστεροσκοπείου και τό Εργαστήριο Γεωφυσικής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ανακοινώθηκε ότι σήμερα στις 5.13 τό πρωί, οι σειсмоγράφοι τούς κατέγραψαν ασθενή σεισμική δόνηση μεγέθους 4 βαθμών της κλίμακας Ρίχτερ.

Η δόνηση προερχόταν από απόσταση 150 χλμ. δυτικά της Αθήνας. Τό επικέντρο του σεισμού εντοπίζεται στην περιοχή Αιγίου.

Ο Κ. ΛΟΥΛΗΣ ΣΕ ΧΩΡΙΑ

Τις Κοινότητες Αγία Μαρίνα, Καστανή, Χαράνη, Κτισματά, Καλέτσι, Πηγάδια, Αγία Παρασκευή Κόνιτσας, Πάτερο και Μπαουσιούς επισκέφθηκε τις τελευταίες μέρες ο βουλευτής του ΠΑΣΟΚ Θεμοκλής Λούλης.

Στην διάρκεια των συζητήσεων του με τούς κατοίκους των χωριών ο κ. Λούλης ανέπτυξε τις κυβερνητικές θέσεις και τούς ενημέρωσε για την πορεία τούς των κατοίκων όσο και των εθνικών ζητημάτων.

Ακόμα ανέπτυξε τό κυβερνητικό έργο σ' όλους τούς τομείς.